

بھاس مالايو

(اوله مشفق)

تلنجوق منچوچوق مات سنديري

الحمد لله دغن سوکھاتي ساي مغوجف تريمکاسيه
 کفد توان ابو صبري بقتله سوڊي منوليس دغن فنجغ
 ليرن ددالم مجله "فغاسوه" بيلاغن 240 کلوآرن 1
 ذى الحجه 1371 ايت دمان اي مغانن ساي ساله ددالم
 تگور ساي دهولو ددالم مجله "قلم" بيلاغن 23 ايت
 توان ابو صبري مغانن ساي ساله دهولو ددالم
 تگوران ساي ايت کران تيدق کنا مغنا تتغ توان ابو
 صبري منرغکن "..... فوتارن زمان دان فرايدارن
 ماس اين اي مغوباهي سرب سربين کچوالي قرآن
 اي تيدق کواس مغوباهين اتو تيدق دافه داوبهکن
 سبب توهن سنديري تله مغانن مملهاران تله
 دتگور اوله توان مشفق دغن کنان تيدق ترقرهاتي
 اوله توان ابو صبري بهواسن بايق درفد اومه اسلام
 سنديري لالاکي دان فرمفوان تله مغوبهکن فرته دان
 تکاهن الله بغير کندوغ ددالم قرآن ايت دغن برباکي 2
 چارا کاي کلاکوان دان عمالن 2 دسين
 چوباله توان 2 فمياچ فرهاتي بايک 2 ادکه کنا مغنا
 فتراغن ساي دغن تگوران ايت؟"

مک تتغ کات توان ابو صبري سمرت ترسبوه
 داس ايت سوک ساي منرغکن فول لاکي بهواسن
 سگهفون سوتن 2 اتو توليسن اتو کندوغن 2 قرآن
 ايت تياڊ ساف مخلوق برکواس مغوباهين اتو تيدق
 دافه داوبهکن، اکن تنافي تيدفکه بايق اومه 2 اسلام
 لالاکي دان فرمفوان زمان سکارغ مغوباهي فرته دان
 تکاهن الله بغير کندوغ ددالم قرآن ايت دغن برباکي 2
 چارا کاي کلاکوان دان عمالن؟ دنديقن کات

اومه 2 اسلام بگدکيل دان درهاک ايت ملاون فرته
 دان تکاهن توهن، ولو فون مريکيت تيدق دافه
 مغوبهکن اف 2 بغير توليس ددالم قرآن ايت مک
 مريکيت اوبهکن دغن فربواتن دان عمالن 2 بغير
 ساله - يفسوره توهن تيغکلکن مان بگدتهکن فول
 دبوآه! هاروس دسين بهارو توان ابو صبري فهم دان
 جاغله کيران اي برکوفه ساغه مغانن تگوران
 اتو جوافن ساي ايت "تيدق کنا مغنا" دان دسينله
 بوله دکهوين بهوا بکيمان بويي کندغ بکتو کاي
 روف تارين!

برکنان دغن بهاس سنسکريه فول! سغکوهن
 توان ابو صبري له بغير مندهولوين ددالم "فغاسوه" بيلاغن
 236 سوله 2 منچوچوقن کماهيران ددالم بهاس ايت -
 سقريله منچورکن تاغن کدالم تمقاي فکاسم اتو
 بودو، تادافتياد برلومرله لغن دغن اف بياڊ ددالم
 تمقاي ايت سلاين درفد باون بغير تيدق دسوکاين
 سنديري

منوره، ففاته اورغ 2 نوا ملایو :- "جک سته
 دغه جانن باليکله سولا کفغکل جانن" مک اوله
 بگدمکن منوليسله ساي بتراف فوجوه سورة کفد
 صحابه 2 ساي داندونيسيا دان سورغ اندونيسيا
 بغير جواتن دغجابه قصول اندونيسيا دسيغافورا سکارغ
 اين سموا اورغ 2 ايت سيمغ مشهور ددالم بهاس
 اندونيسيا مک سکل جوافن 2 بغير ساي تريمه مقير 2
 سکا بويين منرغکن ادفون فرکتان "فمودا" دان
 "فمودي" ايت تيدق سکالي 2 فرکتان برسنديرين
 سگيمان بگداق 2 مهاج اوله توان ابو صبري ايت،
 دان بغير سبزن داميل درفد فرکتان ملایو "مودا"
 هان دتمه حروف "ف" فد فغکلن مک منجاديله
 بر بويي "فمودا" دان دبواغکن حروف "ا" دکنتي
 دغن حروف "ي" فد هوچفن مک بر بوييله اي
 "فمودي" فول

باکي فغتهوان ساي سنديري بغير سده مندودقکي
 تانه اندونيسيا همفير 20 تاهون لمان بغير فد ماس ايت
 ساي برچمفور کاول دغن اورغ 2 بغير ستيگي 2 درجه

حال ۲ بقلاین سکالیفون مک نیک فاته فرکتان ایت
جو کاله دیبوة! سای فیکر کتاب تواریخ ملایو
یهدر کئی ساعة اوله توان ابو صبری ایت فغارغ اتو
فیوسن بلوم چوکف هالوس سلیدیقسن اتوفون ای
بوکن شورغ ملایو

برکتان دغن فرکتان ۲ عرب برچمفور دغن فرکتان
سنکریه ایت، تیاداله سوک سای دتاریق نام توان زعا
قول کسدالم فرسلسیهن فهم کیت (انتارا توان
ابو صبری دغن سای) اتو نام سیاف ۲ فون همدوله
توان ابو صبری ایقه بهوا تیاد شورغ فون قندیت
دعالم این بغ سوپی درفد خلاف کران سغکوهن
ماله دان خلاف ایت صفة کماستیان، بر دان مأمفونی
ایت صفة کتوهانن (الله) سای برموهن کقد الله
توهن یقامه برکواس داتس تیاف ۲ سواتن مفرنیای
بیایک ۲ فرتجوق کاتس توان ابو صبری معای
جاغله ای بر فوتر لیه سغکلا ۲ هندق مند بریکن
بغ باسهن ایت، سای تراغ فول فری بهاس اشکلش
"One Fool Makes Many" دان برحار فله سای
مدهمداهن جاغله کت معنادی دمکین!

دان بغ سر ندهن ۲ مک فد ماس ایت اورغ ۲ مودا
للاکئی یغلموم بر استری دکلرکن، فوجغ ۲ تراو نام
سکالی یغباق مگکوناکن سوتن این ایاله دبندر بتاوی
سغک اورغ ۲ یغالیف لف (یوریشین بلندا) فون
مگکوناکن فرکتان این، ادفون فرکتان، فوجغ
ایت بر اصل درفد فرکتان، بوجغ، دتمه حروف
"ف" قد فیکلن مک منجادیله ای، فوجغ، تنافی
بیلاسه، دریکاکن فرکتان، فمودا، دان، فمودی
ایت مک هیغلله سوتن، فوجغ، ایت، مک دسن
بتاله حروف، "ف" ایاله ساتو درفد حروف ۲
فتمه ددالم بهاس ملایو.

ددالم مقاله توان ابو صبری ایت بردکیل ای
بر سغکوه ۲ مندیریکن بغ باسهن یغترندم ددالم
نیران بغ سدغ کیلا ایت مگکان تیاد حروف فتمه
ددالم بهاس ملایو تراستموا سکالی، "ف" فد
فرکتان، فمودا، ایت دان دبیرین فول براف
فرکتان ۲ ملایو، بغ تیاف ۲ سقاتهن ایت مغدوغی دوا
اتو لبه فغرتین یغبر لاین ۲ ساتو درفد براف
فرکتان یغدر برین ایت ایاله، "فمالو" اد کلان بر معنی
شورغ یغر صفة مالو، دان اد کلان بر معنی الة مالو،
دان اد کلان اورغ بغ منجالکن فکر جان فالو، دان
لایین، "دسن بتاله توان ابو صبری ایت اد
مگکوناکن حروف، "ف" ساکی حروف فتمه فد
فرکتان، فالو، سقای منجادی سوات الة مالو، دان
شورغ یغبر فکر جان مالو.

ملاین درفد فرکتان ۲ یغدر برین ددالم مقالهن
"دفاغوه" بیلاغن 240 ایت دکتان فول منوره کتاب
تواریخ ملایو بهوا بهاس ملایو اصلی ایاله "فادی"
بسی دان بابی سهاج، جاک بنرله یغدمکین
تادافتیاد نینق مویغ کت زمان دهولو ایت بر صفة
سغه بناتغ بغ سیمغ ۲ تیاد بر توتر کات جاک مریکیت
ترنمق سیکور هر سمو بر کتاله مریکیت، فادی
بسی بابی! دان مرک بقلاین بغ مندغر تیک فاته
فرکتان اسفون لاریله منجه فوجغ ۲ کایو کران هندق
میلامتکن دبیری ماسغ ۲ دان جاک بر کهدفکن

تاهوکه توان بهوا مسئله اقتصاد ایت
کونجی کسلاتن کیت ماس یثا کندانغ؟
تیاف ۲ شورغ ساعة مستحق مغتهوی سبلوق
بیلوق اقتضادن دان کران ایت بحاله:

«بو غار ممفی ایگو نومی»
کارشن فرورسیر دفنور سومیترو متتری کاواغن
اندونسیا یغ مغوقس فریحالن دغن
ترغ دان جلس
نسخه \$1.50 - فوسه 10 سین فسن کفد:

TERANG BULAN
c/o 356 & 358, Geylang Road,
Singapore 14.